

# ご利用規則

REGULATIONS for USAGE of HOTEL FACILITIES

## 記

快適にご宿泊いただきますために、宿泊約款第10条の定めにある通り、下記の規則をお守りくださいますようお願いいたします。この規則をお守りいただけない場合は、宿泊約款第7条により、ご宿泊契約及びこれに関する契約を解除させていただきます場合がございます。

1. 客室をご宿泊及び飲食以外の目的でご利用されることは堅くお断りいたします。
2. 館内への許可のないご飲食物の持ち込み及び外部へのご注文はお断りいたします。
3. 廊下及び客室内・ベランダ等館内やプライベートビーチでの調理用等の火気のご使用、花火はお断りいたします。
4. 窓の施錠、在室中のドアの掛け金をご確認ください。
5. 客室は全室禁煙となっております。喫煙は、2階の喫煙ルーム等をご利用下さい。
6. 外出時の施錠をご確認ください。
7. お部屋にご到着なさいましたら非常口の位置、避難経路のご確認をお願いいたします。
8. 不審者と思われる場合は、フロントにご連絡ください。
9. 宿泊登録者以外の方のご宿泊は、堅くお断りいたします。
10. みだりに外来客を室内に招き、諸設備及び諸物品を使用させたりなさらないでください。特に午後10時以降の客室への外来客の入室はご遠慮願います。
11. 館内及び客室内の備品を所定の場所からみだりに移動したり、許可なく変更、加工しないでください。
12. 館内に次のようなものをお持ち込みにならないでください。
  - イ. 愛玩の動物、鳥類（ただし補助犬はのぞく。）
  - ロ. 悪臭を発するもの。
  - ハ. 常識的な量を超える物品。
  - ニ. 許可証のない鉄砲、刀剣類等。
  - ホ. 発火または、引火しやすい火薬、揮発油類等。
13. 館内及び客室内で、声高放歌及び喧嘩な行為その他で他人に嫌悪感を与えたり迷惑を及ぼしたり、又は賭博や公序良俗に反する行為をなさらないでください。
14. 宿泊客が心身耗弱、薬品等によって自己喪失など宿泊しようとする方の安全確保が困難であったり、もしくは他の宿泊客に著しく迷惑を及ぼすおそれがあると認められるときは、ご利用をお断りいたします。
15. 未成年者のご宿泊は、保護者の許可がない限りお断りいたします。
16. 館内で許可なく他のお客様に広告物の配付や物品の販売等をなさらないでください。
17. 現金、貴重品等は、フロントへお預けください。室内における紛失、盗難等につきましてはホテルは責任を負いかねます。
18. 拾得物は、一定期間当ホテルで保管し、その後は遺失物法に基づいてお取り扱ひさせていただきます。
19. ホテル内のお食事、お買い物などご署名によってご利用なさる場合は、必ずお部屋の鍵または、ご宿泊カードをご提示ください。
20. 公衆電話はロビーにございます。客室内のお電話をご利用の場合は、施設利用料が加算されますのでご了承ください。
21. 館内外の諸設備、備品の汚損、破損紛失については、実費を申し受けます。
22. ホテル内で撮影された写真などを許可なく営業上の目的で、公になさることは、法的措置の対象となることがありますのでご注意ください。
23. 寝巻き、スリッパのままで客室からお出になることは、ご遠慮くださいますよう、特にお願ひ申し上げます。
24. ホテルの外観を損なうような物品や異臭を発する物品等をベランダに置かれぬようお願い申し上げます。
25. 窓やベランダから物をお投げにならないように、またベランダで危険な行為をなさらないようお願い申し上げます。
26. ご滞在中、フロント会計からの勘定書の提示がございましたらその都度お支払いください。
27. 切手代金は、現金扱いになります。
28. ホテルの支払いにおいてパーソナルチェック（小切手）はご利用できません。
29. クレジットカード、及び旅行用クーポン券等からの換金はできません。
30. 駐車場のご利用
  - イ. ホテル構内では、係員の誘導及び指示に従っていただきます。
  - ロ. 駐車中の車内に貴重品及びその他の物品を留置しないで下さい。駐車中における紛失・盗難等については、その責任を負いかねます。
  - ハ. ホテル係員による車の代行移動（パレットサービス）は致しかねますのでご了承ください。

## Description

The Hotel guests are kindly requested to observe the following rules as stated in Article 10 of the Accommodation Provisions so that your stay with us will be an enjoyable one. In the event that a guest fails to observe these rules, the Hotel may be obliged to cancel accommodation and related contracts under Article 7 of the Accommodation Provisions.

Guests are requested to observe the following rules:

1. Do not use guest rooms for purposes other than sleeping, eating and drinking.
2. Do not order meals or drinks to be brought in from outside the Hotel, or bring in food or beverages unless authorized.
3. Do not use any cooking apparatus or any other flammable equipment, and also fireworks in the hallways, inside the guest rooms, on the balcony, and on the Private Beach.
4. Please confirm that all the windows are locked and the door is latched while you are in your room.
5. All guest rooms are no smoking room. When you going to smoke, please use smoking room on the 2nd floor.
6. Please make sure that the door is locked when you leave your room.
7. Please check the location of the emergency route and exits, upon entering your room.
8. Please contact the front desk if you see anyone suspicious.
9. Guests who are not registered are not allowed to stay at the Hotel.
10. Please do not allow visitors to make unwarranted use of your room and the facilities, and kindly refrain from receiving visitors to your room, especially after 10 p.m.
11. Please do not move furniture from fixed positions or alter and rearrange fixtures in the room without permission of the hotel officials.
12. Please do not bring the followings into the Hotel:
  - a. animals and birds (seeing-eye dogs are exempted)
  - b. offensive smelling items
  - c. unreasonable amount of articles or bulky objects
  - d. illegally owned guns, swords, etc.
  - e. explosives, inflammable items, volatile oil, etc.
13. Please do not annoy other guests by making loud noises in your room. Do not gamble or commit any offense against public decency or public order.
14. Guests are not allowed to use the accommodation if they appear likely to conduct themselves in a disorderly manner or if they annoy other guests by their improper or unusual behavior.
15. Minors are not allowed to stay at this Hotel without the consent of their parents or guardians.
16. Please do not use the Hotel for soliciting business of any type unless specially authorized.
17. Please deposit money and valuables in the safe at the front office. The Hotel is not responsible for loss or theft of valuables left in the guest's room.
18. The hotel shall keep articles left on the premises of the Hotel for a period which the hotel deems appropriate and thereafter shall surrender them to the appropriate authorities in accordance with the Lost Goods Act.
19. Kindly show your room key or accommodation card when you sign for any bills in the Hotel's restaurant or shop.
20. Public telephones are located in the main lobby. An extra charge will be added to each outgoing call made from your room.
21. You will be charged in actual expense for any damage to the Hotel's property.
22. You are reminded that unauthorized publication for business purposes of photographs taken of the premises of the Hotel may be subject to legal action.
23. A night wear and slippers have been provided for your use in your room. Kindly refrain from going out of your room in your Yukata robe or slippers.
24. Please do not leave any objects that may spoil the exterior appearance of the Hotel, and items that emit bad odors.
25. Please do not throw any objects out of the windows, and refrain from disorderly and dangerous conducts on the balcony..
26. Please pay your bills when requested by the front desk cashier while staying at the Hotel. All bills are payable upon demand.
27. Postage charges are on a cash basis.
28. Personal checks are not acceptable for Hotel charges.
29. Credit cards, vouchers, etc. cannot be used to obtain cash in this Hotel.
30. Utilization of parking area
  - a. Inside of hotel parking, hotel staff instruction and guide you about parking area.
  - b. When you parking your car, please, don't leave your valuables inside of a car. The Hotel is not responsible for loss or theft of valuables left in the car.
  - c. We are sorry, Hotel staff can't move and drive your car.